

4623-4625.

Libre de Albarans de la
Taula de la Obra de la seu
per lo Bienni que comen-
cara lo primer de Maig
de. 1623. y acabara lo
darrer de Abril de.

1625.





Libre de Albarans de la Taula de la
 ora de la Seu de Barç^a per lo Trienni q.
 comensa lo 1^o de Maig del Any 1673
 finisha lo darrer de Abril de 1675.

Dades de Censos, Censals, y Salaries	lo.	1.
D. de Sacerdians, y Monjos	l.	18.
D. del Ardiaba des pla y lhis Consales	l.	28.
D. de Exirau p ^e Juan Cassull y Const ^a Anna Porros	l.	32.
D. de Bernac Mas deu Treuere	l.	35.
D. de Monsserrat Colom	l.	38.
D. del llibreter	l.	40.
D. del Candelero de Sera	l.	36.
D. del fuster	l.	50.
D. del m ^{te} de Cases	l.	58.
D. del Espancer	l.	66.
D. del Coroler	l.	68.
D. del Manya	l.	72.
D. del Escola del Perdo	l.	78.
D. del Protector de S ^{ca} Eulalia	l.	81.
D. del Procurador Mayor	l.	84.
D. exera ordinaries	l.	88.
Dades del protector dels Escols de la Ciutat	fol.	128.

Dates de Censos, Cencal? y Salariis.

Jo frant Araup^{le} y en la seu d'oroni to
de m^o Laureano marti en la seu beneficiat
com conta de ma procura enq^o es dem^o
frant Caselles notari de Bag^o al 28 de
Juny any 1623 del seu obrer menor
deditos seu sine lliures di 5 # 9 y son
en part de aquelles quints lliures y per la
terça de may p^ota an^o de sine lliures y per
terça y per la ver for la p^ota rebuda
Cuj a de may de 1623

Cost

5 # 9

Dels dies Cors obres menors trims
rebut 20 Henrich Coll not^o de
Bag^o y firmia del mole de Cadol
trims lliures dies 5 # 9 y son q^o mon
salari ordinari y paga de 1^o quant
p^ovinent y de comant mel de
viuy fet de ma propria viuy a
17 de viuy 1623

Cost

5 # 9

No saltau los anys q^o se p^ota q^o
nelly y Miquel Salas y Cobas ingon
termin rebut dels 8 # 9 y menas
mon lliures p^o n^ode salari de obres
y pla n^ode anyada de 1^o quan
de viuy p^ovinent y p^ota a p^ota loyde
a l'obra lo die Miquel Salas y Cobas
y obra viuy els 17 de viuy 1623

Cost

9 # 9

1.
dich y o Pau Nostich promou y indich per
lo molo M. capist, cada un huch d'at
obra, menas y per m'osalen due reu
per Capayade 1.5. 505 de Juny de l'any
any de 1623 fer by 14.23 de diu
mes y any

Vist

1^{er} 8

No saltres lo Ardiaia Joan
pau Ruffos y canonge Cornet
canonge y Arxiner reuina
rebut dels obrers menors vint
y cinc son son per nostre
salari de Arxiner y paga de
5. Joan de Juny 1623 dien —

Vist

1^{er} 5 1/2

jo don galceran de s'monal y
de canuea canonge y notator
dels escolars de tota degnora
finch rebut dels obrers menors on
dreu guardiola y andreu badorch
vint y cinc liures di 25th
y son per la paga de s'chid
de juny del present any y per
lo ver fas lo present al lloc de
ma mia propia als 20 de juny
1623

Vist

25th 1/2

2
Dich lo Miquel ximenis y com
finch rebut dels obrers menors de
la sea de Barç. nou liures dich
9th 1/2 y son per lo salari acostuma
at pagar la taula dela obra per la
llits y son per lo any propassat
que comenca lo dia de s. lluch del
any propassat y fini a l'ingua get
mas del any pnt de 1623 y fer.
lo ver fas lo pnt al lloc de ma mia
vuy als 3 de Juliol 1623. Les quali
res per lo pare mettre zello xi
menis

Vist

9th 1/2

Jo soder Montserrat Parareda canoge
vota seu administrador dela causa pla
de Barthomeu Sec, o, sego herebit
dels obrers dela taula dela obra Andreu
Guardiola y Andreu Badorch nou
liures dich 9th 1/2 y son per respotio
fa la taula dela obra tots anys aditi
causa pia al darrer de Juliol, y son
J lo Juliol propassat. fet de ma
propria a 5 de Setemb. 1623 —

Vist

9th 1/2

— D. Parareda

Jo Gaspar m^e Badellina rebut dels
obres menors oneroses recelades del
la llo del endemadest fluch y rec
lober for lo present albari d'vial
de nou de octubre 1623

Vint

bernard d'is. caput y cat. d'is.
present demi Joan ~~pau~~ preuete y bene
ficiat del benefici de s^t. barbara de s^t. jua
delas quellas m^e rebut dels s^t. andrea
gradola y endreu caputli obres menors
seu de ha vint y vint dies die 25 tt
des un benefici
per tant ne respon la Paula de loboa
a s^t. Joan de Juny tott anys sempre
Caga de s^t. Joan de Juny 1623 die 25 tt

Vint

Jo jua prima priuete
caput li donat de

Joan Pau Riffs Ardiacha i Paritater de la ruda
Barcelona rebut dels s^t. Laborde Andreu Guar
diola i Andreu Dadores p^{er} les obres menors de ditareu
vinta y quatre lurs monadines dies 34 tt

Esquels me pagan p^{er} les responsions fa la Paula de la
Bora adita Caritat q^{ue} son per tottes les responsions q^{ue} lo
pnt an que comensa lo p^{er} die de May 1622 q^{ue} min
lo s^t. d'is de Abril propinient de 1624 q^{ue} lo
vint fa lo pnt en 21 de Octubre 1623 34 tt

Vint

Jo mestres rebut dotze lurs p^{er} lo cenat
que dita Paula de la Bora fa ala Pia
Almoxna q^{ue} son q^{ue} sapensio que cagie en
lo mes de Agost propinient q^{ue} lo ver fa
lo pnt en 21 de Octubre 1623

3

Vint

12 tt

Jo Pau Riffs

dit Jo Andreu Con Cellent p^{er} me
rebut dels s^t. obres de la Paula de la
obra dels s^t. de d'is q^{ue} son obres
lo benefici de s^t. catarina en
la p^{er}cella de s^t. Jers dels Indes
della pnt Andreu vint y vint lurs
dies 25 tt dix son les pnt paga
p^{er} tant de censal ne fa tott anys
dita Paula rebut q^{ue} pnt lo die
y festa de s^t. Joan de Juny y
son y la pnt p^{er} pagada del
dit s^t. Joan de Juny de 1623.

Jo Jo de s^t. fa lo pnt albari
de ma mia p^{er} la lura als vint su
de octubre de mil eixes vint y tres
dies al 21 de octubre de 1623 25 tt

Vint

2

Nosaltres Miquel Salera y Serra y Jaberha Salera
 canonge lobres major tenim rebue del
 senyor Andreu Guardiola y Andreu Sadonch
 lobres menor nou llures die 9 de janyer
 salari de lobres y gloceame del nadal
 de vint y p tant far com de mania
 paxia tota migra salera y serra can. Vint
 any als 23. de febr. 1623. dies — 9^{tes}

Als 2. de 1623. Saucem pagat
 Al s.^r Don Francisco de Terra deya
 desta E. Iglesia deu llures y son
 per tant un respon lo Taula de la
 obra pui es un Any Al s.^r de ganasen
 f.^r de Signals pagues q. Joa n.^s Vint
 Joan de Juny y A Nadal y ho per
 lo pui Any de 1623 dies — 10^{tes}
 Lo deya don Fran.^{co} Terra.

Nosaltres lo Ardiaa Joan San
 Riffos y francieph Cornet Ca-
 nonges y Arxivers tenim re-
 but dels obres menor una
 lliura y sine son per rogre
 salari de Arxivers y paga de
 Nadal p.^r vinent fet unij or-
 n de 1623 — 16^{tes} 5^{tes}

nosaltres los canonges Joseph Ferras y
 Matthias m.^{te} hoidors de comptes en
 lo correu bienni han rebut dels ^{lores} ~~obres~~
 obres menor vuyt lliures y son
 per la mudicio dels d.^{tes} de la ad.^{ta}
 de la taula de la obra de la sen en lo
 bienni que comenca lo p.^r de 1621
1621 y ha puit lo darrer de
 Abril 1623 y enfe de la feritnt
 y obredit can. Anell prelopt
 al b.^r de ma p.^r vuy als 15. de xore
 de 1623. dies. diem — 16^{tes} 5^{tes}

Del dit 5^{or} dret menors tindrà
bnt rodit Henry Coll 5^{tt} y son
per mon salari ordinari y paga
del nadal p^{ro}uinent y per
fer lo present de ma propia
any a 15 de desembre 1623. —

Out

5^{tt} — E

Jo don galcerà de 8^{merat} y de
la n^{ra} canonge y protector dels
es colons de esta degraia tindrà rebut
dels obres manors Andreu guardiola
y Andreu Badorch vint sinch lli
uras die 25^{tt} y son per la paga
de nadal mes prop uinat y per
ser lo uer far lo present albar
de ma mia propia als 20 de
desembre 1623. —

Out

25^{tt} — E

Jo Agustí Colomes Puera grind
un per del molt p^{ro} capital
tindrà rebut dels obres menors
una lliure y es per mon salari del
nadal p^{ro}uinent de ma propia
a 24 de desembre 1623. —

Out

1^{tt} — E

5
y p^{ro} Benet moner y p^{ro} de la R^{ta}
coitat de S. Pera dels quells tindrà
rebut dels R^{os} Andreu guardiola
y Andreu Badorch obres menors de
per quorata y sine p^{ro} die 24^{tt} sp
y son per la Taula de la
obra adita coitat y la p^{ro}gu
de nadal de 1624 y lo va
nafa lo p^{ro} de ma propia
als 11 de janer 1624. — 24^{tt} sp

Out

Jo Lluís Serra y s^{ra}la tindrà rebut dels sors
Andreu Guardiola y Andreu Badorch obres
menors vint y sinch lliures y son p^{ro} senal
de dita cantitat me fa la Taula de la obra
tots anys en octubre y no de mo salari
de sonar lo que y son per lo octubre prop
passat del any 1623. fet de ma mia buy
als 17 de janer de 1624. — 25^{tt} — E

Out

Jo sobre dit tindrà rebut dels sobre dit
vint y sinch lliures les quals me paguen
la p^{ro} de lo sobre dit censal resagada

q. dexada de pagar en lo octubre
del any 1621 com compte en los libros
de dit any en lo archiu fet de ma
mia viuy als 13 de Jener 1624. 25 fl 8

Cout

Jo Jaume Angel Tapier p. g. r. u. s.
factor de la casa de Bay. ha rebut
de los srs Andreu Guardiola
y Andreu Badochobier me
nossey beneficiats ent en fe u
10 ma p. u. r. a d. r. de Joa. Tapier
menor heren y p. r. del q. u. d. o. r.
Joa. Tapier mayor esp. a. r. e. l. o.
com. d. e. m. a. p. u. r. a. e. n. p. o. d. e. r.
de Joa. Tapier not. de J. n.

deu. Ch. u. r. a. s. de h. i. o. d. e. q. s. o. n.
La paga per consignassio.
feta p. leu. e. n. d. o. m. a. r. t. i. n.
y h. e. n. p. o. d. e. r. e. s. a. l. u. a. d. o. r. e. s. a. l. l.
not. p. u. b. l. i. c. h. d. e. J. n. a. o. d. o.
ma. g. 1623 q. a. l. d. r. l. o. s. p. a. g. a.
x. a. n. s. d. o. l. b. e. n. e. f. i. c. i. d. e. s. i. u. o.

6.
y p. e. l. a. s. r. e. s. a. s. d. e. l. p. r. i. m. e. r. d. e. J. n. e.
1623 y p. l. a. t. e. r. e. a. l. d. e. p. r. i. m. e. r. d. e. J. n. e.
1624 y p. e. r. l. o. r. f. a. s. l. o. p. r. i. m. e. r. d. e. m. a. m. i. a.
ma. p. r. o. p. r. i. a. v. i. u. y. a. l. 22 d. e. f. e. b. r. e. 1624.
d. i. c. h. 25 fl 8

Jo. pou. Carjama. r. o. s. p. i. l. l. o. m. a. p. r. o.
curador del Jor. Hieronimie Vilana
Com. n. o. n. g. e. d. e. s. t. a. l. e. n. d. e. s. i. c. h. l. o. n. s. t. a.
de m. a. p. r. o. u. r. a. e. n. p. o. d. e. r. d. e. m. o. A. n. t. o. n. i.
o. r. a. l. l. e. l. l. a. n. e. t. i. v. d. e. B. o. r. a. l. 16 d. e.
A. b. r. i. l. d. e. 1622. m. i. l. l. a. r. e. b. u. t. d. e. l.
o. b. r. e. q. m. a. n. o. r. s. d. e. l. a. p. e. n. i. t. e. s. r. s. A. n. d. r. e. u.
q. u. o. r. i. o. l. a. y. A. n. d. r. e. u. b. a. d. o. r. h. e. c. o. r. a. n.
t. a. l. l. i. u. i. d. e. 40 fl 8 y s. o. n. p. e. r.
l. o. t. o. r. n. d. e. l. a. C. a. s. a. y. p. e. r. l. a. p. a. g. a.
d. e. l. a. n. y. 1623 y p. e. r. l. a. v. e. n. t. o. t.
f. o. y. l. o. p. r. e. s. e. n. t. a. l. l. o. r. a. d. e. m. a.
m. i. a. p. r. o. p. r. i. a. v. i. u. y. a. l. 26 d. e.
m. a. y. d. e. 1624. 40 fl 8.

Cout

Nosaltres los canonges miquel Joan
 Boldo y francesch cornet i xicars
 delagen tenim rebut del for obres
 menor una lina y fine son y son
 per nostra fulari de arxina y per
 la paga de st Joan i p vinens vuy
 al 20 de Junij 1624

Out

1 ^{lt} 5 [¢]

Joanardit Jaume Angel Capes successor
 en la casa d'india ne rebut per la iesta
 caiguda en may p passat per la pesis
 del benefici de st Luis smch i xicars och
 r ^{lt} y d'india ne rebut de sobres menor
 una d'india guardiola de Andreu
 Badorch Beneficiat en la casa de
 manna pperit vuy al 20 de Junij
 1624

Out

5 ^{lt} 9

Nosaltres Luis Carrador y Illiquet
 sabeta i ferra sobes majors del pnt
 any femim rebut de Andreu guardiola
 y Andreu Badorch sobes menor endit
 any non lliures de 5 q ^{lt} y son
 per lo salariu tocante a nosaltres de
 sobes majors pper la paga caiguda la dia
 de st Joan i pproxim yallat pper lo uer
 fem la pnt rebuda vuy al 20 de Junij
 1624

Out

9 ^{lt} 6

Joan Pau Riffes Ardia i Canonge de la cudo
 Barcelona i protector dels scotons de cota de
 grana endit nom fins rebut dels P. Andreu Guan
 diola y Andreu Badorch sobes menor de dita su
 vint y d'india lliures d'india 25 ^{lt} 6 [¢] les quals me
 pagan per la responsio fata tanta de la obra ala dita
 protectio dels scotons de cota de grana i son per la
 paga que caigue en lo die de st Joan de Junij pprop.

Out

Joan Pau Riffes en 2 de Juliol 1624 25 ^{lt} 6 [¢]

Joan Fortz Ardia de gofmanio belamar
 i Canonge de la present plegia son apes
 setar de la pagella de gofmanio endit
 any fins rebut dels sobes menor
 q ^{lt} Andreu guardiola y Andreu
 Badorch non lliures y d'india son per
 la responsio que dita tanta fata dita
 Capella en el Juliol son en la paga de
 1624. Al de una mra viga de S. de
 Juliol 1624

Esta Aguest Albana de credit
 en son block en Cartes 31

A 27 de Juliol 1624 Jo Lo Jor Mor
 serrat Parareda canonge de la sen
 de la heretia dels obrers menors
 nou lluny dich - 9 de 2502
 gla lectura del Any pp passat
 gla gresson dita Paula al lecte
 fe de ma ppria die i Any pre
 dia

Jor Parareda

A 27 de Setemb 1624 mich rebut
 dels obrers menors lluny dich 9 de 2502
 laura pta de barthomeu sech casuy
 alderre de Juliol del any pp passat
 de ma ppria die i Any pp passat

Jor Parareda

Jo l'un Angel Tapies Preuere successor
 heretut dels obrers menors vincallitany
 p la paga cargada al primer d'eternu re
 pp passat per la responsio faal benefici
 de l'uis de las (i) d'eternu de la xera pperio
 rahony otras enaltre monallitany i p
 cotinuedes de manna pperio sui az
 de octubre 1624

Jo l'agusti Colomer preuere y rindien del
 pp Capitoll endit nom tincit rebut dels
 obrers menors Andreu Cuardiola Labor
 rez etidren Badorch una lura ra diu
 etid y es per lo salari y penio de s.
 Juan prop passat de ma ppria
 a s de Juliol 1624

Vint

etid

Dels obrers menors y gla
 paga de s Juan de rindien
 pp passat tincit rebut is dit Hen
 rebloll noty y fer magredre
 fmit lures obrs s etid y ff
 Co ver fallo ont de ma ppria
 any a 8. de Juliol 1624.

Vint

s etid

Jo l'p matheu Vallas pp y Bene
 ficiat de la sen tincit rebut dels obr
 i xer menors de la sen tincit lluras
 die s etid las qual tincit rebuda
 per raho del offic y carach de
 porter del claustr de dita sen las
 qual ditas s etid las tincit reb
 uida per man de m. Geordiola
 y Andreu Badorch vuy
 aly 16. de Juliol 1624.

Vint

s etid

Vint

9 de 2502

Vint

9 de 2502

Vint

s etid

Dmes jms recout de dms e. e. bms meros
 doze luviz e do cural que fa. a tanta dela
 obra ala Pia Almozna de dita seu for per
 a pensio que caque en do mes de 14. de tropp
 do cur fas do cur en 12 de Regemore: 624. — 12 tt
 do Ardiacha joan Pora Rito

Mei Als 16. de ^{bre} 1624 Saue
pagat Alsor don Fran.^{co} Terre de ga
de Sta. Egleia deu lliures per
tantes lin respon la taula dela
* Sora puschun Any Ab dos Signals
pagues q es a s.^r Juan de Juny
a Nadal 7 dia p.^a es per lo s.^r
Juan pp passat 7 Montat mesor
vingent diem

Lo delegacion Fran.^{co} Terre

de dits sors obrers menors 7 s.^r a raga
de nadal prumerment tmb rebue
is Henricholl mot p.^a s.^r a raga
mib iures dits s.^r a raga
fallo cone dema propria vuy a
19. de desembre 1624

Henricholl
Joelquisti Jomer Truera s.^r a raga
capital tmb rebue dits sors menors
rebut per mon celony del nadal 1624
als 20 de desembre 1624

10.
Notaleris Migt. ^{to} B. Ab
7 s.^r a raga sors menors 7 s.^r a raga
mib iures dits sors menors
dels s.^r obrers menors vint
7 s.^r a raga sors menors
per s.^r a raga de dits sors
rebut paga s.^r a raga
de nadal prumerment 7 per
lo s.^r a raga de dits sors
paga al barra vuy a 20. de
1624. dits

No saltay lliures cobrador y Miquel
salta sors Canonges sors menors
tenim rebue dels sors obrers menors
mon lliures 7 notre saluti de obrers
y pla mib a anyada del nodal pp.
vint fet dema de mi sors de cano
salta sors vuy als 23. de
1624.

Joan Cay. Llois Andiacha sors menors de la
Terre de Barcelona 7 proteitor dels sors de cota
de prana en dit nom hines rebue dits sors Andreu
Guardiola 7 Andreu Badoc en p.^a sors menors
de dita sors vint 7 sors lliures dits 25 tt
les quals me pagan 7 la responsio fatala

de la obra ala administratio dels colons de
cota de grana q son per la paga que cayue en
lo die de Nadal prop. e per lo vi falo
pnt en: 14 de març 1625

25 tt

Jo pou Carjameyos preylom
a procurador del seu ptey nom
de vilana canone de l'escu de
bar ma provera en poder de m^o
Antoni Brullada notari de
Bar a 12 de may de 1616. die
enhe rebue dels srs Andreu
guardiola y Andreu Badorch
obres menors de la seu de
Barcelona corantalluiss
die 4.0 de q los quals me pagen
per tantes tra res pond la
poula del obra quicun any
adit mon principal per l'otto
guar de l'obra y ditor son per
lo any prop pasat de 1624
fe de me mia propia vi
els 6 de febrer de 1625.

40 tt

Jo lo not. luyerra y dita tindr rebue
dels srs Andreu guardiola y Andreu
Badorch Obres menors de la seu de
Bar, dnt y ennos luyers dnt 25 tt
y son q lo senyal me fa la sua luy
della obra tots anys en octubre q mo
de mo sature de senar torque y don
per la penho ultima de octubre
propasat de 1624. fe de ma
mia dnt als 8 de febrer 1625.

25 tt

Fie recibido yo el D. Joachin
Costa de los señores Andres Guar-
diola, y Andres Badorch Obres me-
nores de la seu de Barcelona nueve
libras moneba Barcelonesa, las quales
son por la parte del salario que toca
a dicha obra paga y dar al lector
de dicha catedral; y por ser assi
hize este de mi mano propia y
a 11. de Marco de 1625.

El D. Joachin Costa.

Jo Mat heu vally me. y Ben
hiat dela seu y pbleu dels clauys
finch rebat de Andreu Guon
diola y Andreu badorch obrey
mayors dela seu finch lliure
dels 1. tt y son nermor felari
de porter dels clauys y per lo
any pnt. de 1625. y per lo res
fals pnt de ma nua y pia raj
al 30. de dit any 1625. 5 tt
Ben Jo Rod. Montserrat P

Med Als 30 de Abril. 1625.
hanem pagat a Teresa Sta Vaserdela
seu vint lliures y son per lo salari de
les dues Amantes del salari de donar
a monia als ocells q son a ella.
de 1624. y 1625.
y per lo res de assen 8 tt

12
me nos Saum. Reliquenes
Meres Andreu Guandiola y An
dien Andreu Obrey menors
ento one bienni per nos.
Salariis de 200 lo bienni
y comensa a primar de
Abril. de 1623. y fini
raio darrer de Argüdez
1625. Vuytanta lliures de 8 0 tt

Dates de Sacristaños y Monjos. ^{18.}

Qm. Als 11. de May 1623 San on
pagas nosaltas Anthon Marriola
y Andreu Badoret preuents. Obren
memors dela Seu de Tur. Als Monjos
Jo. s. Marti y Juan Alexa Vuyefons
y son per lo Enique ^{de l'Inquisi.} de celebra
endit di de. 11 de may on
per lo ment de May y Juny
don i int. de
per lo Enique de suuacion.
Jo. Joan. Als freds mongos
ninch rebut lo lo ordin.

Mer als 12. de may 1623 Sauem
pagat a Joseph Maria Nae dels No
rjos a eta seu desce reats 7 son ven
to donar a menjar als Gas Desce
mejos 7 son fins de tot lo mes de
Abril prou allice del pte Aug
de 1623. Si ~~_____~~
Jo Josephi marti alta
dels mijos finch xant
a so au di 7

Mes als 12 de Juny. 1623 Saue
pagat als Monjos Trenta, tres
sous los quals son iornam. pe. 10
salut de norar i traure la bo
neta dells. i iornar per lo g. de Aug
de 1623. diem
Jo Joseph. marti altu dells
moy of cinc. rebut los dits
dits

mes Als 3. de Juliol 1623 Saue
pagat als monjos per los iorn
sos de la festiua de dels Reys
del any p. de 1623 fins
a la festa de S. J. de del mateix
any. Inclusive bone. Amos quin
que son dign
Jo Joseph. marti altu dells
moy of cinc. rebut
los dits

Als 7. de Juliol 1623 son es
celebrats Anniversari per les An
mes de D. Margarit. i per los Mesos
de Juliol i Agost. i a la forma de
la nuda pagare als monjos
per los dits d'uy i bon diem
Jo Joseph. marti altu dells
moy of cinc. rebut los dits

Vist
1 l 1 3 q

5 l 1 5 q

Vist

11 8 q

mes als 20 de Juliol 1623
Saue pagat als Monjos Vine
i Vuyt sous per los iorn
Aniversari del P. de S. i iorn
ca diem
Jo Joseph. marti altu dells
moy of cinc. rebut los dits

Vist
1 l 1 8 q

mes Als 9 de Agost. 1623 Saue
pagat als monjos p. iornam. i iorn
reals diem 1 l 1 3 q per los
iorn de les funerals del Papa
Gregori. X. v. p. sia en la gloria
diem
Jo Joseph. marti altu dells moy
of cinc. rebut los dits

Vist
1 l 1 3 q

mes als 6 de set. de l'any Saue pa
gat als monjos i iornam. i iorn per los sala
ri de esconbrar la esglia i per pora
la Ag. ha bene. en altes i iornam. i iorn
les per los encensos diem
Jo Joseph. marti altu dells
moy of cinc. rebut los dits

Vist
7 l 1 q

mes 22 de sety. i 13 foras celebras.
Aniversari per les Animes de Purgatori per
los mesos de sety, octubre i novembra. Dut
Acostumada Saugthogua. Als monjos per
los llibres vuyt sous dien 1189

Jo Josep Martí altra dels
mors fins rebut s'obredit

mes a 22 de febrer i 13 foras. Saugthogua
paga als Monjos per los llibres vuyt
sous dien. Als monjos per los llibres vuyt
sous dien. Jo Josep Martí altra dels mors
fins rebut s'obredit 1189

mes a 15 de sety. i 13 foras celebras.
Aniversari per les Animes de Purgatori
per los mesos de sety, octubre i novembra.
Acostumada Saugthogua. Als monjos per
los llibres vuyt sous dien. Dut
Jo Josep Martí altra dels mors
fins rebut s'obredit 1189

Jo Josep Martí altra dels mors
fins rebut s'obredit

mes a 11 de Janer. i 6 foras. Saugthogua
paga als Monjos per los llibres vuyt
sous dien. Als monjos per los llibres vuyt
sous dien. Jo Josep Martí altra dels mors
fins rebut s'obredit Dut
Jo Josep Martí altra dels mors
fins rebut s'obredit 1189

mes a 5 de febrer i 6 foras. Saugthogua
paga als Monjos per los llibres vuyt
sous dien. Als monjos per los llibres vuyt
sous dien. Jo Josep Martí altra dels mors
fins rebut s'obredit Dut
Jo Josep Martí altra dels mors
fins rebut s'obredit 1189

Jo Josep Martí altra dels mors
fins rebut s'obredit

Mir als 13 de Febrer de 1624
 fons Celebra Anniversari per los
 confreres de la gloriosa S^{ta} Catalina
 a la forma acostumada. Saue pagar
 Als Monjos per los totes set sous de
 Ab sollemnitat dela o d'una

jut
 11 7 2

Jo goauillero altre dels monjos
 tinch rebut lo sobre dit

Med als 8 de Mayo 1624 Saue en
 pagar Als Monjos discreuents son
 per lo donar a menjar als gats per
 treus uns ptes passat com
 enuant altre mays. Febrer al
 Abril del onch any de 1624
 diem

1 11 4 1

Jo Joseph marti altre
 dels monjos tinch rebut lo
 sobre dit

Med als 31 de May 1624
 Saue pagar als monjos trenta
 sous son per lo salari
 per posar a tractar la taverna
 per lo any pte de 1624

jut
 1 11 3 2

Jo Joseph marti altre dels
 monjos tinch rebut lo sobre dit

Als 3 de Juny 1624 Saue
 fons Celebra Anniversari a la
 forma acostumada, per
 los mesos de Mayo y Abril
 Saue pagar Als Monjos per los
 totes vuyt sous diem

jut
 11 8 2

Jo goauillero altre dels monjos
 tinch rebut lo sobre dit

Med als 4 de Juliol Saue en
 als Monjos discreuents son
 per lo donar a menjar als gats per
 treus uns ptes passat com
 enuant altre mays. Febrer al
 Abril del onch any de 1624
 diem

jut
 1 11 5 1

Jo Joseph marti altre dels
 monjos tinch rebut lo sobre dit

Als 8 de Juliol fons Celebra Anniver
 sari per los Animes de purgatori a la
 forma acostumada per los mesos
 de May y Juny Saue pagar Als Monjos
 per los totes vuyt sous diem

jut
 1 11 8 2

Jo goauillero altre dels monjos
 tinch rebut lo sobre dit

mer Als 30. de setembre 1624. Saue
 pagar Als Monjos Vine & buye sous
 imperlos tochs d'anniversari del
 dia d'ha Spera diem
 Jo Joseph. marti. alta
 dels mo, ti ne. relutis
 So bre dit

Vist
 H. 8 2

mer Als 4. de setembre 1624
 fench Celebrat Anniversari de
 les Animes de Purgatori a la
 forma acostumada, y per los
 mesos de Julio, y Agost. Saue
 pagar Als Monjos de los tochs
 Vuyt sous diem
 Jo Gaudiera. pme dels monjos
 ninch relut lo sobredit

Vist
 H. 8 1

mer Als 2. de jbre 1624. Saue
 pagar Als Monjos 24 reals per
 versos tochs del dia dels Mocho diem
 Jo Joseph. marti. alta dels mo, ti ne. relutis
 So bre dit

Vist
 H. 8 2

mer Als 15. de jbre 1624 fench
 Celebrat Anniversari de les Animes de
 Purgatori a la forma acostumada, y per
 los mesos de setembre y octubre Saue
 pagar Als Monjos de los tochs
 Vuyt sous diem

Vist
 H. 8 2

Jo Gaudiera. pme dels monjos
 ninch relut lo sobredit

mer Als 5. de desembre 1624 fench
 Celebrat Anniversari de les Ani
 mes de Purgatori a la forma acos
 tumada y per los mesos de Novbre
 y desembre. Saue pagar Als Monjos
 de los tochs Vuyt sous diem

Vist
 H. 8 2

Jo Gaudiera. pme dels monjos
 ninch relut lo sobredit

mer Saue pagar Als Monjos Als
 11. de janyer 1625. Saue pagar Als
 Monjos 24 reals per versos tochs
 del dia dels Mocho diem
 Jo Joseph. marti. alta dels mo, ti ne. relutis
 So bre dit

Vist
 H. 8 2

med Al primer dia de Febrer. 1625. fench
Celebraz Aniversari per les Animes de pur-
gatori Ab la forma de sumada, q per
los mesos de Febrer, e de Març. 1625.

Vest
El 8 d

Jo Joan Llorenç de Ma dels monjos
finch re aut lo sobre dit.

med Als 11. de Febrer 1625. fench
Celebraz Aniversari per les ani-
mes de purgatori Ab la forma de
sumada Saueu pag. Als Monjos per
los Clochs vuyt any per pells
mesos de Mars e Abril per vin-
cent diem

Vest
El 8 d

Jo Joan Llorenç de Ma dels monjos
finch re aut lo sobre dit

med Als 15. de febrer. 1625.
fench Celebraz Aniversari per
per les Animes dels Confrades
e benefactors des. Eulalia
Ab la forma de columna de 650
lemnitas de la vintana Saueu
pagat Als Monjos per los Clochs
set sous diem

Vest
El 7 d

Jo Joan Llorenç de Ma dels monjos
finch re aut lo sobre dit.

med Als 19. de Abril de 1625
Saueu pag. Als Monjos de set
Reats, a sonper lo donar Ame-
nias Als gars de said Abril
di 1625. finch re aut lo sobre dit.
1625. diem

Vest

1 fl 7 d

Jo Joan Llorenç de Ma dels monjos
finch re aut lo sobre dit.

L. H. 182

22.

2447

2th

1st

30

mer Al primer de Enero de 1825
Sancho y Gutierrez Dado fecho en
Quandio la Vinte y set rella de
la Carica de 27. mipes teleor
mas en los Melos de 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.
oim

266140

me: Als a 4 de Janer. 1605.
 jonch. Celeb. de. in. missa. per
 les Animes dels contra. e. v. i. s.
 d. i. s. de. v. i. s. d. i. s. m. a. i. s. i. n.
 n. o. n. g. e. i. n. p. e. d. i. s. i. n. g. o. n. s. a. l. e. s. t. a. n. t. e.
 c. a. n. o. n. g. e. d. e. s. t. a. n. t. e. i. n. g. i. e. r. i. n. g.
 l. a. p. o. r. t. u. n. i. t. a. t. a. m. a. d. a. n. t. e. a. n. o. n.
 g. e. i. n. n. o. n. g. e. i. n. g. o. n. s. a. l. e. s. t. a. n. t. e.
 p. u. a. t. o. n. e. d. e. s. i. n. g. o. n. s. a. l. e. s. t. a. n. t. e.

HL 47

To Joseph. may he always
know of friends who love & guard

med Hancem celebrat proxima & non
misses & enios meos de Jenerife
Blas & Mars & Abril per lo mat & a
neonow & f'v' proxima & non
reals diem

44188

Dates de P.^e Xirau P.^e Joan Casull
y Constanza Torros

32

1^{mo} a 19. de May. 1623. une Cele
brae Aniversari per les Animes de
Pere Xirau P.^e Joan Casull y Con
stanza Torros y Capoma Acosta
mestre y perdone l'Any Sanem pagat
Als Monjos per los foels
se son diem

Jo Joseph. munti altra dels
monjos finch. ne but lo que
fit

mes Als 5. de Dec. 1623. finch
celebrae Aniversari per los Animes
dels P.^e Xirau P.^e Joan Casull
y Constanza Torros y Capoma Acosta
mestre y perdone l'Any Sanem pagat
Als Monjos per los foels
se son diem

Jo Joan Casull mestre y perdone l'Any Sanem pagat
Als Monjos finch. ne but lo que
fit

but

de 77

but

de 77

de senar 628
Als ar. vich celebras l'una
furia la forma i costumada Pere
Animes dels coners escrit Pere
Xirau reb. i benediciat de la
Epla Egleia per Pere Joan Gas
sua o sei. Insistia a l'omni
Sant p' avar dels monjos i en los
Indus. Serous de
No hepiu mar ti d'itracul
moy a tincte qe i co l'ueit

+
Dades de Bernat Masden
Preuere

P.^{mo} als 4 de desembre. Jons celeb
rat Aniversari per la anima de
Bernat Mas den lo qual se haia
se celebrat lo dia de .i. Bernat
per esser en oimany de l'any
fins al pñe dia a la plenitut
donant de l'any. Als Jons
nger e q. Als Benetti. 60. als
wngulhu. 30. Als dñe. Als
tumar. Jons als Monjos per
los fells. e l'any.

vut

Jo Josep Martí altra del
moj tinch. rebut 10
Gone dit

Med als 10 de Agost. 1604.
Jons celebrat Aniversari per la
nima del 10 de die Bernat Masden
ab solemnitat de la festa de S. Bernat
Sancem pagat Als Monjos per los fells
del dñe.

(best

Jo Josep Martí altra del
moj tinch. rebut 10 Gone dit

u 7 q

1. The first is the *Journal of the American Medical Association*, which is published weekly and contains a large amount of original research and clinical observations.

Als 30. de june 1672. fonsi
 cele brat Amisssaci per la nima
 del q. a contra este ilonse
 una ^o tam pres. A la forma
 Contra es orio saum pagat
 Als moijor perlos. bch. sec.
 som d'ic.
 p. joseph marti al tra
 dels mijos tin. reba la pte.

Jo Joan fillot Llibreter me
 Prebut dels sors hober majors
 m^o Andreu Gordiollo y m^o Andreu
 Badorch Sis lliures y tres sous
 y son tan llibre del tot
 p^o per posar gasets y fanelles +
 y ha padasorlo y recogerlo
 lo que via manester dia-
 realls die 11^o mes p^o Recogir
 un llibre de la forma major
 sis sine reals die 11^o
 y mes p^o Recogir el llibre de
 sota euloria y de la trone
 te quatre reals die 8^o
 p^o p^o a pagar a padagot dos
 breuieris y Recogit tot lo
 que ha dien auyt reals
 p^o p^o ha ver Religat un
 llibre tot de nou ab
 port y radetany ab un ga-
 set tot p^o quatre lli-
 res die 11^o y lo tinte
 set sous que es tot sis
 diuen tres sous die 11^o
 13^o y p^o per la verita for lo
 present Alhora de ma-
 nia vuy als sis de juner
 de 1624

Post.

6 H 134

Jo Joan fillot Llibreter me
 Prebut dels obres manos m^o
 Andreu Gordiollo y m^o Andreu Badorch
 dotze reals y son mels pagan p^o
 un llibre de sinch mans de
 paper miya que seruet per
 lo llibre de fabricas y per
 lo per tres lo present albon
 de ma nia luy als vuy
 y sis de maig de 1624
 p^o p^o de m^o Llibreter p^o bene-
 ficiat en llibre de bas ha
 rebut Bernat Domingo lli-
 ter dels obres menors andreu
 guardiola y andreu badorch den
 reals y quatre quadrern seon
 posat en dos llibres y lo per
 de voluntat del llibreter fagor de
 ferret la fin a 26 de ihe 1624
 Los missals son del Altar de les
 Animes

Post

11 4 6

Post

11 4

Jo Joseph Verdaguier de la su desabria
 tota lo a. teles ne Prebut de sobes
 menors m^o andreu gordiollo y m^o andreu
 badorch set lliures sis sous y vuit
 diners die 7^o 12^o 4^o 8^o les quals me
 paguen p^o sinch lliures paper preses
 en diferents temps valones 5 lliures

⁺
Dates del Candelero de Sera

Handwritten text, possibly a title or page number, located at the top left of the left page.

+

Dares del fuster.

^{mo}
 D als 21. de May. 1623. Sanon
 pagat a m. Joan flix fuster per
 fer vn deu a vn corro les tres
 sous mes per Adobar el cor
 quatre adops. el. 44. mes per
 fustobar el tronco de les lico
 ns 43 q. Joan flix
 mes per adobar la campana
 nova, co es per mudar vn corro
 per portarla a engomar
 Deu reals ex de vna llinya de
 sous di.

Joan flix fuster loso credit enuac.

Mer als 30. de Juny 1623. Sanon
 pagat a m. Joan flix fuster per fer
 el cor de les llinyanes de la casa
 de s. Pere vna llinya de s. die
 Joan flix fuster loso credit.

Out

16209

Out

16269.

Joian flix tinch rebut dels p
dits homes menos duas liras y qua
tresous y son per lo barax del rotge de
las Campanetas y adobar lo y tornar
lo son loch xias mans y treball
de tot uoi ditz 241 per lo uer
fos lo present de mapropia a
vint y uuit de noembre 1623 — 24 92

Joian flix tinch rebut dels
sobredits homes dotxuals y son
per los salaris de la difunta
sio per posar y llevar los banderos
allampans p lo ay 1623 fet de
mapropia a 9 de jener 1624 — 1 4 92

Joian flix fuster tinch rebut
dels predits homes dotxuals
y son per lo fer duas baras d'ias
en paladras del altar maior y son
la fusta y laus fet de mapropia a 6
de febrer 1624 — 1 4 92

Joian flix fuster tinch rebut
dels predits homes nou lures
y son per monsellar ide fer y de
fer lo moniment del 1624 — 1 4 92
fet de mapropia a 4 de abril
dreyas sobredit — 9 4 92

Joian flix tinch rebut dels
predits homes menos quatre
liras y son soes dotxuals pello
selari de latorna de la quaresma
setzous versos selari de totm l'ay
o vir los anscats deusous per
unos cordas de canem xeria
posera del moniment l'ores
tant on lo mawn. on fe do. 1 4 92
nat de quatre luras dos sons, fet
de mapropia a 23 de mayx
del ay 1624 — 9 4 92

Jouan flix tinchrebut dels
predits hōbres menos una lina
extra sou per mōsellari de la
afimarios de la deuant p^{ra}
de 1624 fet de m^a propria @ 4
de juliol 1624

Vest

1 H 169

Present de m^j Anthony Mas p.
y beneficiat en la seu ha rebut
m^a Margar^a Coxada farador
de Bar.^a quatre liras de g^{ra}
sout dich — 4 H 164 y son p
fusta y pot au^e p^{ra} de l' d^{it}
ob^{re} de la casa esta de sentar
Canoge poble
p^a p^a duap bigas de la seala de la
tarrat val una lina
m^a 5 dit seala tres pot dimit
sout
m^a p^a dotge pot y costes p^{ra}
agmari arado de tres sout de la
una lina y setga sout
m^a p^a duap pot de serpina
p^a pot de agmari de sout
m^a p^a tres liras quatre sout
m^a per tres pot de teja ag^a
sout dimit sout

que val tot sunt quatre liras
sout y per lo que se fa lo p^{ra}
de ma de l' g^{ra} de d^{it} y firmat
de sa m^a viij de 13 de octubre
1624 diem

52

Vest

4 H 167

Jaume de gat s^a x^a

Jouan flix tinchrebut
dels predits hōbre o m^a reals
y son per una obra per m^a x^a
aloga en las mat^aas g^{ra}
fet de ma p^{ra} @ 25 de
octubre 1624

Vest

4 H 29

Jouan flix fuster tinchrebut
dels predits hōbres menos dotse
reals y son per lo sellari de la de la
dificacio de posar y llevar las barde
ra als campanas fet de m^a pro
pia @ 23 de desembre 1624

Vest

1 H 78

Jouan flix tinchrebut dels
predits hōbres tres liras dotse sout
y son per des fer lo cap^a de la campana
de nostra dona y fer una esca
nova al la dra y mudari un f^a

+
 on la matexa Campana y p
 con versos topresent de ma
 propia @ 2. de marzo - 1625
 3 # 128

3. Joivan flix futertinch
 rebut nouliures y son per
 monsellori de fer y de fer
 como miment delay - 1625 -
~~set~~ Jose rebuts de los creditos
 no bres menos set de ma pro
 pia @ 25 - de marzo - 1625 - 9 # 2
 m Jose bre dit flix tinch rebut
 de los creditos no bres quas liuras
 de los doctores per lobaxas y munta
 labora de la guarisma - set de marzo
 per tancar iobriclos angrats -
 de los corados y los doctores per
 quatro coriolas y los peros per
 como miment set de ma pro
 pia @ 28 - de marzo - 1625 - 2 # 1

Dates del m^o de Cases

58

Jo Francesc Soues. m^o de Cases
 he rebut dels v^{os} Andreu
 Guarrola y Andreu badors
 obrers menors vint y vint
 lliures quinse fous sots 28 d^{rs} 15 p^{rs}
 y son endeclarat de 464 13 p^{rs}
 a me han de donar p^{er} jornals
 de jorners y manobres se son
 ocupats en treballar la ploma
 de la v^{ra} esglesia y tot lo
 terrats de dita esglesia y
 claustro de la volent que
 ab lo v^{ra} albará se comgre
 altre albará que io fui de
 34 15 p^{rs} al s^o canonge de car
 rer les quals me vagana p^{er}
 dits obrers y glo ver fassent
 fer lo v^{ra} de ma de Henrich
 Coll y fotaterit de ma pro
 pria vuy a 9 de abril 1625. 28 d^{rs} 15 p^{rs}
 Jo Francesc Soues m^o de Cases
 n^o rebut lo sobra dita en llibre

Just

Jo fran. Socis mestre de cases de la parr
 ceude Barç. Ha fe com Carles Bossen
 goue mestre de cases d' Bernat e de roba-
 noble y fran. Manpays Thomas sauri-
 na Quà hoosor tiratara. Atores officials
 tenun rebut de Andreu Guardallay
 Andreu badench dres canons per los
 Jormans han treballat en la plasa de la
 leu y per tals los errors de la senyala-
 tes per los dany causaren les meus co-
 mensandits Jormals als qde l'eney
 del barç fins al mes de abril de dit
 any tenun rebut xixanta sinch lliures
 sis sous y quatre dich. 654694
 rebuts a 6. differentes parts com home
 consta a 6. on memoria l'ab different
 Jormals y per lower has, lopat de ma
 de altri y tota unit de la mia vinyaly
 lo de abril de 1605 di. 654694
 Jo francisch suris m. de cases
 a uero lo sobra dit

Dates del Espartex

66

Jo xpo fcl cabint menor tunc debue dels
obras annuas dela seu de bauer lona
demon Unia? y juse fca? y m y b u
Cuyter de obras tuncellas y Cordal y lly
campenal de dria fude baf. gisa dela
Buej de xpo fcl cabint sparta mon
pare fit de ma mia a lly. de mar

1624 -

Xpo fcl cabint menor

Dica

19tt 11

Jo xpo fcl cabint menor tunc debue dels annos
obras annuas dela seu de Bart. deu shura
de 1519 a b m fupra de major contrita fude
lona mia a lly. de janer 1624 -

Xpo fcl cabint menor

Jo Baptista Cabrol minor hinc crebue dicit senioy
 lobus minor de la fée de balt. setz Riuay
 y vuyt sous de 1648 y sm y en compia
 de alvral treuillat y alvral way gressap
 de ma butja y a compliment de 1000 Comptz
 fut l'original Laoppanae que de ma
 ma a, 15 de fevrie 1625 ————— 1648 y
 Jo Baptista Cabrol minor

Partes del Cordero

68

mo
D. a los 23 de Agosto de 1623 San em
pagas Com. de San. E. Tejedor
Cordero sis sous y son se tres llin
nes y micja de Corda per las por
tes del Oyo a. de 1 q. 80 in
la lliura del

Jo ianna texidor Corde richre
que los sobra nix sis sous

Jo ianna texidor Corde richre
que dels sobres menos delata
ula del obra del acu trenzasi
chreals y son per cordas llogados
esper l'ampatiada del altama
tor y lattra es per lo rollo del
cor y an pesat 42 lla. 1 88 dines
Liura ual d'ia cantitat rich
als 10 de març 1624 de ma
nia propia diayay sobrant

vist

ll 6 q.

vist

3 ll 1 q.

Dates del Manya

72

1^{mo} als 2 de Jano 1623 Sanempe
 gae am. E. Juan Gali Manya p. pelo
 Ordo de la Campana Nova Cuines
 reals, y per des aq. de porals
 librendes Cor. de honours et per
 al. de ar. les y doct. de la l. de hon
 puase son este ~~de la l. de hon~~ ~~de la l. de hon~~
 Jo. Manya Com. f. e. g. de la l. de hon
 of. de. de.

11

L. l. 3 q.

2^{do} als 23 de Jano de 1623 Sanempe
 gae am. E. Juan Gali Manya p. pelo
 Manya per lo. de la l. de hon
 Cam. de la l. de hon Trese reals
 dict. ~~de la l. de hon~~
 Jo. Manya Com. f. e. g. de la l. de hon
 3^{er} als 4 de Oct. de 1623 Sanempe
 em. p. gae al. de la l. de hon
 n. de la l. de hon de la l. de hon
 p. de la l. de hon de la l. de hon
 noua q. per de la l. de hon
 de la l. de hon de la l. de hon

11

L. l. 6 q.

creştin Ierusalim dinu - exor
zo pean gălmânzã a vorlogob

m als *g* und *f*. *S* am *p* *y* *a* *c* *a* *n*.

From Gal. March Section 7 for Dec.

Vincent de la Motte et Henri Thomas

So der Kreis der Eltern

70 man gah reig grieg ves lo emund

mer a 19 de bre. 603 Saue o agal

a m. Joan yah manta: Simo Singo
me m. Can. Seruevós aeri. 17

Youngs, Clara Serueux perate Hagset.

«dall'ala Tronca per l'ancor losini

Si em.

10. Willingness to sacrifice or forego

Mer als 20. de Noembre. 1793

Salvem agt. r. m. Juan Galiminas

den Welt nicht verurtheilen

o il ferro del suo Reolote, timoa

notes I have written of late secretly

gicm

norman galimany & his quest for to de

Robert D.

mes als 5. de Jener. 1624. Saueu
o gnat a m. Joan Corti Manya d'ine
7 dos Reals 7 con per soldar gabo bar
lo balt de la Campaña Na. Dona, 9 pa
9 per quatre X. canes 9 per sis fus
con per les campanes 7 alores Men
u tenies el dit 1624 q. diem
jo quan gati manya d'os que es res lo temut

mes als 22. de febre. 1604.
 Sanem 104. a. m. e. Com Basso
 manf. quatre reals fonges
 de Anelles a fetes per les tanpa
 nes o per les sentalles de

*no more paper money time
rebut to 106 or dit*

meda 18. de marz 1624 Sancho ysa
a m.^e Joan Galimanya per Robt. la

Carte du département des Landes 3.
mes per vraye manière d'écrire les

portes del toral de la fontana 70
mes per Altan Clau per Altan port

del Corredor sobre la Iglesia.

mei per vna fantonera de ferre
 per la bonca dos realdi 44
 et per mei per Altes A d'op'ies
 sous di
 Jo Juan galimanya camfes eger verlo 39
 sobre dit
 Juan m'ot - vintzous sous di 14 39

mei Als 17 de Juliol - 2024 Sauc
 pagat a m. Joan Galimanya de
 Miures per lo preu de vn batall
 non Safes per la Campanades
 non donat diem
 Delleuac lo ferro vell i donat
 per ferre batall diem 7 42

Jo Juan galimanya d'isques ve
 lo lo de muntit, f'ysse 1524
 med Als 17 de Juliol pagat a m.
 vna clau a l'escrit de l'any
 val tres sous di 39
 med Als 23 de Agost Sauc donat
 adic Galimanya clau per la por
 talle f'ysse. m'ia val 39

med dies dia e garriem per vna
 clau per la porta plana pujan
 al f'ysse val 49
 med per dos maneres Safetes
 aie gali per les figuetes de
~~leuac~~ a vn cen valen 49
 es tot d'isques sous di 14 49
 Jo Juan galimanya camfes eger verlo 14 49
 sobre dit

med Als 20 de Juliol - 2024 Sauc
 pagat a m. Joan Galimanya de
 Miures per lo preu de vn batall
 non Safes per la Campanades
 non donat diem
 Delleuac lo ferro vell i donat
 per ferre batall diem 7 42

Jo Juan galimanya a vno lo de
 muntit
 med Als primer de novembre de 1524 Sauc
 pagat a m. Galimanya de Miures
 vn batall de Miures per la
 clau de l'any per vna clau
 de 1524 clau di 14 49
 Juan galimanya

mes Als 13. de ^{de} 1624. Saue
 pagat a m.^e Joan Gali Manya dotze
 Reals 7 sonper sis llinres de xano
 tes valens 6l 12 q 7 per llimandos
 Corrons tot per la Campanade una
 donadal 6l 12 q 7 1644 - dic 1642
 Juan gali manya

6ut

mes Als 14. de ^{de} 1624 Saue
 pagat die Gali Manya dos
 Reals per una Anella 7 torce
 per la escriptura de la Campana
 muel llibre dic
 Juan gali manya

6 40

mes Als. 6. de Mars 1625. Saue
 pagat Al sobre dic m.^e Joan Gali
 manya tres llores 7 sonper un
 Ados de un feristot per uneslla
 unes de ferro 7 50 fets 7 la
 uades. dic

6l 3 q

Juan gali

Azi de 8 Dec 1623 în scris
pone gaură în pereții
gratului dintr-un loc foarte obș-
tenuț și se face o gaură de
mărimea unui pumnal. Se pune
în ea o fâșie de pânză
de 1623 și se face un
cuvânt de

To the Honorable the
 President of the Senate
 and the Honorable the
 House of Representatives
 of the United States
 in Congress assembled
 at the City of Washington
 the 27th day of April 1829
 I the undersigned
 do hereby certify that
 the following is a
 true and correct
 copy of the
 original of the
 same as the same
 is now on file in
 the Department of
 the Interior
 at the City of
 Washington
 this 27th day of
 April 1829
 J. M. Smith
 Secretary of the
 Department of the
 Interior

Jo fane gane que fime
rebutos quela cluies
dili fons abes memory
con pla cero del missor
de 7 de 78 de 1627 let
dimo mo a 17 de 78 de
1627

Jo fane gane que fime
rebutos quela cluies deupre
del son abes memory y fon
coer quela cluies plo fero
del missor de 78 de 1627
1627 y plo de mo de la
cero plo gase nodal
dos cluies de fons tode
de 1627 fet de ma mo
a 22 de 1627

Jo fane gane que fime gane
cero no gane que fime
rebutos quela cluies del
son abes memory fubren
quadiola y fubren cada
que plo cero del missor de
jane y febre 1625 fet
a 3 de febre 1625

Jo fane gane que fime
rebutos quela cluies del
son abes memory y fon plo
cero del missor de mo
y febre 1625 fet de mo
mo a 26 de febre 1625

Dades del Protector de s. Eulalia

81.

Antz xelut de l'otres mienys
de la taula de l'obra m. Andreu
Guardiola, y Andreu
Gador mon fill, y ditz
on y las rogau per la respon-
cio fa dita taula de l'obra
ala capella de Sta. Eulalia
en l'any de milio y llo
sa protector de dita capella
Queb las ditas mienys
res eny a 2. de Juliol
1623 — Jho. Andreu Gador

Cut

Per l'herencia de l'obra mienys
de l'obra de Andreu Guardiola
y Andreu Gador mon fill y
quatre ditz y tres fillons
y ditz on per la correspon-
cio fa dita taula de l'obra
ala capella de Sta. Eulalia
a l'herencia mienys partit en
lo fluit y fa per lo fluit
prejuda y ditz rebojona
a l'herencia protector de dita
capella fet eny de ma mia
del 30. de Abril 1624.

Cut

Jho. Andreu Gador

fues de relut a una Pau forç
 endit nom y per la raon a una
 dia y pago del Juliol ibat
 non lluny des a una dia obrey
 monoy Andreu Guardiola
 y Andreu Bedrich fet demo
 nio viy als 5. de Juliol ibat

Vitt

9th

de relut endit nom
 Jo Josep dia Pau forç dels dies
 obrey monoy per la raon
 a una dia y pago del Abril
 ibat. Vint y quatre lluny
 metge foy fet demo nio
 viy als 4. de Abril ibat.

Vitt

24th

Joseph dia Pau forç
 Andreu Bedrich

Dates del Procurador mayor
Jo Rafael Serra p.^e y procurador
mayor del aniver. Sanj. comins on
dit nom tindr. rebut del s.^r
obres menos Joas lo s.^r gaborda
Andreu guardiola, Andruela
vord. tindr. rebut deu lliures
vird 100^l s. son aboncompte de
la regontio que fa. la dita tau
la al dit aniver. sanj. fet de
manu vuy @ ide 7. 6. 1627 100^l

Vist

Jo Rafael Serra mon fernu
crebnd del p.^e n.^e s.^r menos
solu dit deu lliures a bon
compte

Vist

Jo sobre dit Rafael Serra tindr.
rebut del solu dit deu lliures
aboncompte

Vist

100^l

100^l

300^l

Jo alras dit Serra endit nom
kind rebut del 8^o hores menor
deu lluras abon compte jendey
carred delay responsion fet viij
@ 2 de dy. 1623

Out
10th

Jo alras dit Serra endit nom
kind rebut del sobredit hores
menor deu lluras abon compte
en de carred de major candi-
tat fet viij @ 9 de Jener 1624

Out
10th

Jo sobredit serras kind rebut
del sobredits hores menor sis
lluras dotze forj y son endes carred
de major canditat fet demania
propia viij @ 20 de Junij 1624

Out
6th 12

Jo sobredit Serra kind rebut
del sobredits hores menor
vint lluras y quatre any. 25on
endes carred de major canditat
del reny atre dit fet demania
via 2 de setembre 1624

Out
20th 14
47th 6

Jo altras dit serras kind
rebut del 8^o hores menor
vint j kind lluras en de carred
de major canditat viij @ 2 de
Jener 1624

25th

Jo altras dit serras kind rebut
del 8^o hores menor vint lluras
deze forj y son abon compte
de major canditat fet viij @
2 de abril 1625

8th 16

Jo sobredit serras endit nom
kind rebut del sobredit vint
lluras endes carred de major canditat
fet viij @ 28 de Junij 1625

20th

Jo sobredit serras kind rebut
del sobredits quinze lluras
endes carred de major quan-
ditat fet demania propia
viij @ 28 de may 1625

15th

My dit dia me retingut 24th
los dos any quedita ~~trabaja~~
aniversarij responnan a dita
trabaja de la obra

24th

9 2th 16

3 de Junij medonares de com-
 ptant tot als dits obres menas
 que lliuras abon compte de ma-
 jor conditat fet de ma miquel
 priu viui 3 de Junij 1625 — 1044
 Rafael Ferras.

Vint

1044

Jatra die ferras. endit non-
 tindr rebut dels 8^{tes} lliures.
 menas trenta i tindr lliuras
 en des carrer de major quanti-
 tat fet de ma miquel priu viui
 25 de Junij 1625 — 354
 Rafael Ferras en l'omne
 tindr dit tindr rebut dels 8^{tes}
 obres menas trenta i tindr
 ro viuit foy de 6113 foy
 hon a compliment de dos sentos
 foy solanta foy lliuras i dos foy de 2704105
 que dita taula fa quiscun i tindr
 al anuenc foy l'omne a de
 17845 foy quiscun i tindr foy l'omne
 veritat foy l'omne a de foy l'omne
 9 de maig 1626 — 61487

Vint

Vint

61487

Dates Extra Sordinaris

P.^{no} prenat de mi miquel marcer te
vebut Alianor st Joan Ramellera
de ls sors d'icent menors Andreu Guar
diola y Andreu badorch una lliure
denon sous y s'ouit d'icet y s'ouit per
ramallers de sta creu de gnaig proxin
passat fet de ma d'mia propria a 11 de
maig 1623

Out

1st 1948

Present de mi Juan vages p.^{te} te Nebus
Juan Pau Costa dellas Balles de la
sen dels obrers menors de dita Iglesia
dues lliures y dos sous d'icet. 24 29
y son los me pagan per lo netejar
de ls vidriens, pilars pinacles
del cor, voltes de la sen y les clausas
de dita Iglesia comenent catorze
sous per lo port de les cadiras de les
bedanies y sta madrona y tres sous
per lo netejar la placa per les bedanies
y per la veneta fas fet lo pint valla
de ma de l'obra de vages un
Als 3 de juny de 1629 d'icet.

Out

1st 1948

2st 29

Jo damia vila daga tindr ribut
dels 300 hores menor. quora los 30
cordra an den gordola y andren
ba dch dos limes y den. son y son
per lo pen deira gerra deisso
mga servux q's vadell dela
ser fet vuy 20 de juny 1629.

Vist

El 109

Mer als 11 de juny 1629. Saueu
pagat a n.º. Bernadi Comen Sabar
de Oargu de n.º. denoupsu giron
dineu gorrer lo Adobar la lloba
de Adm. n.º. rracie d'adell dela
Jeu de

Johar nadi com. sastre t'ne hredet
los 100 dit

El 999

Vist

Mer die dia Saueu pagat a n.º. pa
nca 30. Perxidore Courer per inglo
mon los d'aus dela Cammuna n.º. na
gpa Alora remenit d'ose foy
diem
Jo francesch tapidoz Couu
confes lo sobra dit

El 129

Jo Raphael sonet librater y escriptor
de llibres de Chor tindr rebut
del son pabotre guardiola y de
mo. Andreu Barch obrep
menors dela seu de 3 ar.
si realit d'uch. n.º. 2 y son
per un Gasparina de s.º. fran
y per lover fas caput de na
ma. propria vuy als 23 de
Juny de 1623

Vist

El 129

Mer als 20 de juny 1623. Saueu
pagat a n.º. d'as. anmer Murel
dece d'as die 14 de 10000
lo f. d'as. de l' m. d'as. al v. d'as.
de l' d'as. de die l' m. d'as. d'as.
any de

Vist

El 129

Jo han. Marlexatorpola v. d'as
Mer als dies dia 7 de juny Saueu pagat
a han. Comen d'as. d'as. Cuatro
Jons die 14 de 1497 hon por
v. Enmanuelade Com. d'as. d'as.
gpa real al esat per poyar
lo dia de l' d'as. poyat passat

Vist

El 149

Jo gerasat m. d'as. d'as. d'as.
l' m. d'as. d'as. d'as. d'as.
d'as. d'as. d'as. d'as.

mer als 30 de Juny. 1623. Sane
pagat als Campesans per sonar
als camperans lo vesprade. Deu
prop pame Trente ^{dos} per
dich

Pare mree.

Jo Jeronilapteny droguer tinch
rebut dels anjos oves menors
fet lliuras los qual son per qua
tre grosas metquela dot d'una detro
i d'una sen fetro i per dot dos seny
coets grosos de canna i per una
lliura de poluora que tot Juny
bal la dita can ditat fet de ma
nia propia Vie Als 2 de Juli
ol de l'any 1623 dich

mer al. 5 de des. 1623 Sane
pagat a m. franses de cerxidor
d'una lliura tres re als. Son
per dos lliures de cerxidor. Noues
per la fonteta rellena. L'any
de l'any vell re l'any de
ic sobra dit. franses de cerxidor
per Coura i tinch rebut
la sobradita Cantitat

Just

1612

Just

7th 2

Just

3th 6

mer als 20 de des. 1623. Sane
pagat a Anes. Libertat quant de
Jany. Si son bon per viapellamija
de l'any de l'any de l'any de l'any
del d'any de l'any de l'any de l'any

Jo Antoni xilota atoch
de l'any de l'any de l'any de l'any

Jo Rafael Sones i brater Confes.
aur rebut dels altres andreu
guardia y Andreu Sadorch
de l'any de l'any de l'any de l'any
que he escrita per lo dominical

dominical dich
als 15 de des. 1623

Jo Antoni xilota atoch
rebut dels altres andreu
guardia y Andreu Sadorch
de l'any de l'any de l'any de l'any
que he escrita per lo dominical

Just

16th 9

Just

11th 10th

Just

3th 25th

Jo Joan Clauzillas puch eubus
Jas obs memori de la sua
setor vobis dicit. i per q per
per vobis qumpts de quide-
br sermo per fer vobis xme
njo per als monys qus lo vob
los lo jne de ma mior vob
als q de vobis 1623.

Vint

1623

med dies dia q dny San m pr
per per non formal qmto de
vobis q de bi q lo formal
q vob 3 de 6 vob q per sis
d vobis de dos mator a v
de a q per formal de cada fu
val a bi q q per Arrogat
vob, q trans vobis 1623
estrel sis lins qmto qmto
qumto qmto vob 1623
jo francesch suies m de cos
de de la sea dit servier
lo sobra dit tota servier
per la samneia del mojos
jat tros a qmto

Vint

1623

Present de mi miquel ximenis
preuere, te rebu mestre Pere Pau
Malau tres lins y un sou y son denou
sout per collar y refermar dos cam
ganes y per fer un bati ment ala
falda dela ximenia del mon
jo fusta claus y mator deat say
m tres formal ala ximenia del dit
una lins quatre sou que axaho
de mit sou formal es tot lins y m
sou dich vny als 2 de desembre 1623

Vint

1623

Jo Hieronym Sabater p. q nty
Docta con del Vicari Ecclesiastic
de Bar. con fer haver rebu de m
Andreu Guardiola y m. Andreu
Badorch p. obres menors dela
Sen de Barcelona vni y dues
lins dich 22 de q y son per
los treballs de buydar les collacions
que son fets de benefici de felany
1593. fins 1623. que impone
994. feta Gracia del vobis 22 de
als 3 de desembre 1623

Vint

1623

Jo Rafael Socies Librat confes auer
rebut dels srs obres Andreu Guardiola
y Andreu Badorch obres menors dela seu de
Bar. vint reals y son per escriptura
de un quadern de solfa que he fet ab
pergam. per un libre del cor de dita seu
y per ser veritat fas lo pnt de ma mia prop.
vuy als 9 de Janer de 1624

2 ll 9

Jo pau fontanet espas y cinch
rebut dels obres menors de
m^o andreu Guardiola y andreu
Badorch dos liuras y dos sols
dich 2 ll 2 9 de contars y
son per una fillesa de mules
y sarrux per las banyes y en
pelada del altar major
per en arca veritat faga
present rebuda en 16 de
Janer any 1624

Jo Raphael Socies Librator confes
auer rebut dels srs obres
Andreu Badorch, y Andreu Guardiola
obres menors dela seu de Bar.
vint reals y son per escriptura de

duyt fulles de solfa que he fet ab pergam
per un libre del cor de dita seu y per ser
veritat fas lo pnt de ma mia prop. vuy als 18
de febrer de 1624

92
vint
2 ll 2

Jo Demunt dit Rafael Socies Librator
confes auer rebut dels senors obres
Andreu Guardiola, y Andreu Badorch
obres menors dela seu de Bar. vint
reals, y son per escriptura de vuyt fulles
de solfa que he fet ab pergam per un libre
del cor de dita seu y per ser veritat fas
lo pnt de ma mia propria vuy als 8.
de març de 1624.

vint
2 ll 9

Jo Jaume Roquer m^e de infe he rebut de
contars dels srs andreu Guardiola y andreu
Badorch obres menors dela seu de Bar. dotze
llunars de 12 y son ab oneste presta
pedra del l'impementar dauant el portal
major dela seu y per l'ux se falo pnt de
manistau febrer y fimat de ma mia en
Bar. a 25 de març 1624

12 L 4

Jaume Roquer
uer

Juan Puyol mestre de Capella de la
 sena. Rebre del son other me
 nor. sei llumie de 6 et 3 sequels.
 me pagan per lo cantar les pases
 acant de ogni la senne fenta.
 endita seu any A. 5. de Març.
 1624 6

[illegible]

Present de mi Antoni Domènac
ha rebut Cleonor sango ano uno
Clui na deu fons d'ich, i tto q'yon
qualor xamici es per lo dia de s'imp
ced de maig, per lo uia q'no s'aba
de s'acur x' de uia antat mia fa s'fe
lo q'present al baxo de mo na q' s'acur
de vny a s' de ho xil de 16 24

Jo Jaume Reguer mestre de canutins
 rebat dels seus obres majors lo sen.
 Andreu gordillo preuera y lo sr Andreu
 Badorch preuera vint lliures d'or
 y son ha compliment de tots comptes
 de la peira he portada per lo enpuador
 de la plasa de la sen y per lo ver fir-
 mo lo present Albará auy als set de
 maig de 1624

Jaumenguer
m. decases

Lo son fillol llibreter fira Robat
dels sons obres manes Andreu que
diolla a Andreu Codarch l'preuener den
sons y sis dures del 10^{to} y son per auer
fets dos llibres ^{+ blancs} y son per seruey de la
capella de los Animas y p lores fis
lo present alhora de miya propia aruy
als 7 de maig de 1524

10070

Post

But

But

34164

mer Als 13 de ^{fe} 1624
 Canongat de Vicen Miro Mata.
 lafer co es Vuyt sous greges in. *Cont*
 y son per mijsa 2.^a de l'om semi
 per un Atroz de les Corporas - *Cont*
 lo visen miro marali for

Per demirarant vilardell prauu
 beneficiat de la pnt figh *Cont*
 del Joan Pau Cortallessa Calla de dita
 seu del obuers menor *Cont*
 Guardiola y Andreu Badorch vint
 y smich sous per natajar las
 vidueiras y maacles del cor y sala
 ri de nadel proxim vinent
 y per aporlar las cadiras a 8.^{ta}
 madrona lo dia firan profeso
 per ayguas y per las profusions
 de las set cambres y tres plagas
 y per enombrar la plaza vna
 yugada yna lliura y diuinit
 sous *Cont*
 fet vij als 24 de desens. 1624 - *Cont*

Jo Simen Rafeques nro
 altre dely senyors delo Cor
 del orianon est de bama
 ho rebue dely *Cont*
 Andreu Guar
 diste; Andreu Badorch 2.^a
 y Benedit; obry de la fude
 bama per lliures quere
 fet a sous die 7 tt 16 d i son
 cor y si lliures de se son
 al dms comptant y de se
 real al quere, copans. nro
 bandonnet en orde del
 mste *Cont*
 y caput del adms
 seu als senyors de dita cor
 dms purpura vij a. 2. de
 Janer 1624 - *Cont*

Jo moja Cosme de Cos
 amb rebue del senyors obres
 menor; andreu guardiola;
 andreu badorch de mlt
 diu 10 tt y son loy mo pagu
 per los obres de for henta
 que diu lloja cos y Canoj
 faga y fer lo ver for lo pnt
 y val de Janer 1628 - *Cont*

Jo sobra de July sobra los tunc
de la iglesia de dotze puy per tres
jornals ha treballat fets de
jo menors de justament ab de
July vuy a 13 de març de 1528

Yuan Puyspreuere y mestre de
capella de la Seu de Barcelona hinc
Rebu dels sors obrers menors de
la Seu en su lliures. Jon gels
cantar le passis acant de orgue
any. a 15 de març any 1528. C. 117

Present demí Antich mas Dr. berye
en la Seu de Barç. ha rebut Joan bartra
fadori meler eniat de m. Jaume requies mestre
de cases dos lliures quingefors dich 2 furs de
sors obrers menors de la Seu de Barç. y son las
reb dit bartras per dit requies son amo y per
son orde per lapedras an aportadas per las
Canonadas que valen a fonteta alapies de ori
nar fet vuy als 25 de Abril de 1528. C. 134

Tals poyant flamy alia guent de
rel ubi dels ^{llochs} andas dres menors
que son andreu gurdia y andreu
fadori puyers des lliures ^{llochs} de
son y non Jon gels abreficors
porbts an puyes guent de guent
guent de ^{llochs} ha ras de 11 C.
la guent de 200 puyers de quin
ha ras de 11 logiunt de 200 lliures
razons que ha sonut per ot rade
de lue y de tot puy de 11 lliures
dus 11 C. 11 C. fit de mania
vuy als 25 de Abril de 1528. C. 137

Jo mas de cosos tindrebut
de m. Andreu gurdia y de Andreu
fadori obrey manoy fit lliures de
yon per los vuyers y obreyes
jaries de on fets henta ^{llochs} de
don solinto dy obrey fets de
laveritat per los de demonia
vuy als 29 de Abril de 1528 de
per determinacio de m. Agnol

meu Hanimay a Pere de la Vella
de la Sen. Vec. d'any 1619
a por de lo veteras los d'atos de
15^a Eu. d'at. d'any 1619
20. co es a. d'at. 4. d'at. 1619
Cada vas a lo d'any 1619
nec en un dos y lo d'any 1619
nec en un dos y lo d'any 1619
dic. 1619 d'at. 1619
y por de lo veteras los d'atos de 1619

Prigene de my Andrey may
tene rebut cada cardy capone
m. de capy y peris mulla canba
jove m. de capy y m. de capy
manobria y va p'garach tira
terra ab diferent partit y tabe
p lo olly 84 g'rat per lo l'ha
de la Canonada va ala piqueta de
orina: ab diferent partit co capy
ab un memorial quatre l'any d'at.
sont y quatre y por lo uide voluntat
notia sem fer lo p'sent de m. de d'at.
may vij a. d'at. de jany 1619 — 44. 84

101
jo n'ere may andaler de sen.
n'ere n'ere n'ere de lo nov.
menor andree guardion y an
dree d'at. de quatre l'any
d'at. 44. 84 y son a me pagan
per t'at. de sen. d'at. p'at.
me d'at. de sen. d'at. de sen.
copella de sen. de sen. de sen.
ser uor for lo present a. d'at.
d'at. m. de sen. de sen. de sen.
d'at. 44. 84 — d'at. 44. 84

77

112

125.

Dades del ~~protestador~~ dels
 escollits de ~~la~~ de ~~gracia~~ —
 jo don ~~ja~~ ceran de ~~st~~ menet
 y de ~~la~~ canonge y ~~maior~~ del
 es collit de colla de ~~gracia~~ finch
 rehat del obis ~~maior~~ andreu
 guardiola y andreu badorch iat
 y finch ~~maior~~ die 25th y son
 per lo ~~selar~~ y ~~pagar~~ de ~~st~~
 de junij del ~~present~~ any y per
 lo ~~uer~~ ~~for~~ lo ~~gru~~ent ~~de~~ ~~bera~~ de
 ma ~~ria~~ ~~propia~~ als 26 de juy
 1527 ~~27~~
 esta en Tarras L.

25 ff Q







